

# اليوم الوطني إثراء

22-25 سبتمبر  
22-25 September





نحتفي هذا العام بالأرض التي اتسعت وجادت بالخيرات، وتنوعت فيها الثقافات، لنحكي عن حصاد هذا التنوع والخير. فالفنون بشتى أنواعها مثلاً، نشأت من علاقة الإنسان بالأرض والطبيعة ، فنراه يرعى هذه الأرض ليحتفي بما تجود به من سنابل الذهب العامرة بالخيرات التي شيدت لنا واقعًا أخضر وإرث وطنٍ نراه بأعيننا، ونلمسه بأيدينا ليغدو لنا هويةً أصيلةً نُعرف بها.

## برامج اليوم الوطني في الصفحات التالية، تعرف عليها.

This year we celebrate the land that expanded, the resources that flourished and the cultural variety. We tell of the harvest of this diversity and benefits. A wealth of arts emerged from humanity's relationship with nature and landscape. We witness that the people have bonded with this land to benefit from the precious bounty. This outpouring has given us a legacy for this land in green. We see it with our eyes, we touch it with our fingers and it gives us the identity we are known by.

**Find out more about our programs below.**

احجز تذكرتك الآن

Book your ticket now!



# معرض تفاصيل

## Tafaseel Exhibit

يأخذنا معرض "تفاصيل" في حكاية نسجتها الخيوط وحبات الخرز، وتداخلت فيها الألوان والزخارف، ليسلط الضوء على تنوع الأزياء في مناطق المملكة، ويستعرض كيف تأثرت ببيئاتها وتضاريسها. ويسرد لنا قصة ثرية تحكي عن تفاصيل حضارة أقامها سكان كل منطقة ليرووا لنا يومياتهم بأسلوب فني فريد.

"Tafaseel" takes us through a story woven from thread and beads, where colors and decorations overlap. The exhibition highlights a variety of fashions in many regions of the country. And it shows how styles were affected by environment and topography. They tell us a deep story of the details of civilizations created by human hand in each region and relates history in unique artistic styles.

Location:  
Plaza

الموقع:  
البلازا







# حكايات القهوة

## Hekayat Al-Qahwah: Coffee Tales

يقدم معرض "حكايات القهوة" حرفة زراعة القهوة والتقاليد المرتبطة بها في المملكة، خاصةً في منطقة جازان، كما يسلط الضوء على دور شركة أرامكو السعودية في الحفاظ على هذه الحرفة إلى جانب عرض مجموعة من أدوات القهوة وسرد القصص المرتبطة.

The "Hekayat Al-Qahwah" exhibition presents the craft of coffee cultivation and the traditions related to it in the Kingdom, especially in Jazan region. It also highlights the role that Saudi Aramco has played to preserve this cultivation alongside displaying a range of coffee tools and telling stories related to it to introduce visitors to the skills related to coffee.

Location:  
Plaza

الموقع:  
البلازا







# ذاكرة الفن

## Musical Memories

مجموعة من أبرز الموسيقيين يأخذون الزوار في رحلة عبر النغم، يستمعون خلالها إلى مجموعة من الأغاني السعودية التي شكلت ذاكرة الفن في المنطقة.

10:50 - 9:15 - 6:00 - 4:20 مساءً



A group of prominent musicians take visitors on a journey through melody, where they listen to Saudi songs, evoking the cultural memory in the region.

4:20 - 6:00 - 9:15 - 10:50 PM



Location:  
Plaza

الموقع:  
البلازا







# حرف وفنون

## Crafts and Arts

ورشة عمل تقدم مجموعة من الفنون والحرف التي أبدعتها أيدي الحرفيين السعوديين.

Workshops highlighting traditional crafts and art created by Saudi artisans.

Location:  
Plaza

الموقع:  
البلازا







# ألوان المملكة

## Colors of the Kingdom

نلتقي بالرحالة في آخر محطات رحلته هنا في الظهران، وتحديداً في مكتبة إثراء ليشاركنا مغامرته التي خاضها سيراً على الأقدام في ربوع المملكة، وتفاصيل رحلته التي دوّنوها في قلبه قبل أن يكتبها على الورق.

٥:٠٠ - ٦:٠٠ - ٨:٣٠ - ٩:٣٠ مساءً

Meet with the traveler in his final destination here in Dhahran, specifically in Ithra Library, where he shares details of his journey around the Kingdom, written in notes and written on his heart.

٥:٠٠ - ٦:٠٠ - ٨:٣٠ - ٩:٣٠ PM

Location:  
Library level 2

الموقع:  
المكتبة الطابق الثاني







# السعودية الخضراء

## Green Saudi

سنتعلم عن مبادرة السعودية الخضراء الجديدة، وسنقوم برحلة مكونة من عدة محطات نستكشف خلالها بعض الكنوز غير المعروفة في المملكة.

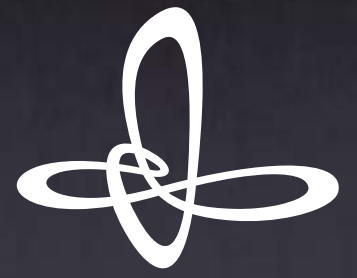
We will learn about Saudi Arabia's new initiative, Green Saudi, and take a journey along different stations to discover some of the hidden treasures of the Kingdom.

Location:  
Children'sn Museum

الموقع:  
متحف الطفل







# حفل موسيقي أحمد الشيبه

## Ahmed Alshaiba in Concert

سيعزف الفنان أحمد الشيبه على خشبة مسرح إثراء في اليوم الوطني السعودي بصحبة مجموعة من الفنانين، حيث سيقدم أفضل أنواع الموسيقى المحلية والعالمية.

9:00 مساءً، من تاريخ 23-25 سبتمبر 2021م

Ahmed Alshaiba will perform live at Ithra for Saudi National Day along with a series of other instrumentalists where he will play some of his most evocative music from around the Kingdom and beyond.

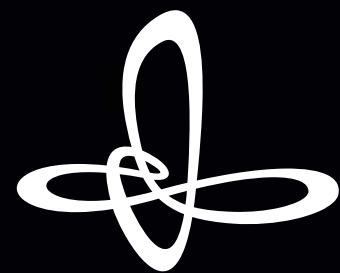
⌚ Times at September 23 to 25: 9:00PM

Location:  
Theater

الموقع:  
المسرح







# عرض ألحان الثرى

## Al-Thara Musical Show

تجربة ضوئية جمالية تُحيط بمبنى إثراء ومصحوبة بموسيقى وطنية في طقسٍ احتفالي يعكس ثقافة المملكة.

⌚ 6:30 - 9:00 - 10:00 - 11:00 مساءً

A spectacular light experience around Ithra building accompanied by evocative Saudi music celebrating the culture of the Kingdom.

⌚ 6:30 - 9:00 - 10:00 - 11:00 PM

Location:  
Lush Garden

الموقع:  
حدائق إثراء









# سامري حائل

## Samiri Hail

فن متفرد باللحن والكلمة يعكس ارتباط سكان المنطقة بأرضهم، يحاكي فيه المؤدون صفوف الفلاحين في الحقول. وقد ارتبط بـ "المخلاف" وهي الفترة التي يترك فيها سكان المدن والقرى ديارهم في مواسم الربيع لرعي الإبل، حيث كانوا يسردون حكاياتهم كقصائد مغناة خلدت ذكراهم على مر الزمن.

 **الأوقات خلال أيام 22 و 24 و 25 سبتمبر 2021م:**  
**4:50 - 6:35 - 9:05 - 11:05 مساءً**

 **الأوقات خلال يوم 23 سبتمبر 2021م:**  
**6:00 - 9:05 - 11:05 مساءً**

A unique art of melody and words reflects the connection of people with their land, where the performers simulate the rows of farmers in the fields. It is related to "Al-Mikhlaf" where the people of the cities and villages used to leave their homes in spring to guide camels. They used to tell their stories in the form of poetry and music, where their memories are preserved through the years.

 **Times during September 22,24 and 25:**  
**4:50 - 6:35 - 9:05 - 11:05 PM**

 **Times during September 23:**  
**6:00 - 9:05 - 11:05 PM**

Location:  
Lush Garden

الموقع:  
حدائق إثراء







# فن دَق الحَب

## Daq Alhab: Grain Pounding

فن أدائي، وأهازيج تغنى بها المزارع الأحسائي في طقسٍ يعكس احتفاء سكان تلك الواحة القديمة بما تجود به الأرض في مواسم الحصاد من خيرات تنوعت ما بين القمح والأرز، باستخدام مجموعة أدوات من نتاج بيئته المحيطة، ليشكل هذا الفن جزءاً من عملية الحصاد نفسه.

⌚ **الأوقات خلال أيام 22 و24 و25 سبتمبر 2021م:**  
**6:00 - 8:40 - 10:05 مساءً**

⌚ **الأوقات خلال يوم 23 سبتمبر 2021م:**  
**4:50 - 8:40 - 10:05 مساءً**

This is a performing art featuring songs that farmers from Al-Ahsa have traditionally played in a ritual style to reflect the celebration of the people for the plentiful harvest of the land. The produce ranged from wheat to rice and using a set of tools from the environment, where this art became a part of the harvesting process itself.

⌚ **Times during September 22,24 and 25:**  
**6:00 - 8:40 - 10:05 PM**

⌚ **Times during September 23:**  
**4:50 - 8:40 - 10:05 PM**

Location:  
Lush Garden

الموقع:  
حدائق إثراء







# العرضة النجدية

## Al-Ardah Al-Najdiyah

العرضة هي رقصة السلام والحرب، استخدمت كفن حربي خاصةً خلال فترة توحيد المملكة العربية السعودية على يد الملك المؤسس عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود، طيب الله ثراه. أما الآن فأصبحت العرضة تقام ضمن المناسبات الاحتفالية المختلفة. وقد لاقت العرضة النجدية السعودية اهتمام العديد من الأدباء والمؤرخين العرب كالأديب الشهير عباس محمود العقاد، كما تم إدراجها ضمن القائمة التمثيلية للتراث غير المادي لدى اليونسكو في عام 2015م.

🕒 **تُقدم العرضة في اليوم الوطني فقط الموافق 23 سبتمبر 2021م**  
**6:35 - 10:05 مساءً**

Al-Ardah is a dance of war and peace, it was used as a part of battle, especially when King Abdulaziz Al-Saud unified the Kingdom of Saudi Arabia. Nowadays, it is held on various festive occasions. The Al-Ardah Al-Najdiah has attracted Arab historians and writers such as the well-known writer Abbas Mahmoud Al-Aqqad. The dance was added to the list of UNESCO World Intangible Heritage in 2015.

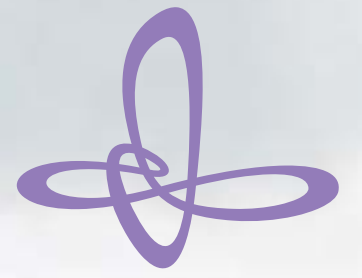
🕒 **Only on September 23**  
**6:35 - 10:05 PM**

Location:  
Lush Garden

الموقع:  
حدائق إثراء







# قوة الرياح

## The Power of Wind

هل تصورت في يوم أن نستمّد طاقة مدينة من الرياح؟  
في هذه المحطة يقوم المشاركون بصنع توربينات الرياح الخاصة بهم من  
مواد صديقة للبيئة، ويتعرفون على طريقة عملها ومستقبلها.

Have you ever imagined that we could source a city's power from  
the wind?

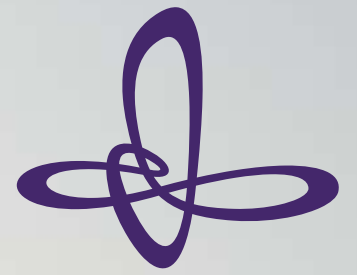
At this station, participants will make their own wind turbines from  
eco-friendly materials, where they will be introduced to how it  
works and its future.

Location:  
Lush Garden

الموقع:  
حدائق إثراء







# الطاقة الخضراء

## Green Energy

طاقاتنا للوطن.. طاقات متجددة. ماهو دورنا في تنمية طاقات الوطن والحفاظ على مصادره الطبيعية؟ في هذا اليوم نسلط الضوء على العديد من مبادرات المملكة في إيجاد حلول للطاقة المستدامة من خلال عدة مشاريع تهدف إلى الحفاظ على البيئة وتنميتها. قم بزيارة معرض الطاقة لخوض تجارب علمية ممتعة، والمشاركة في ورش علمية مختلفة.

Our energies for the homeland are renewable energies. What is our role in developing the energies of the nation and preserving its natural resources? On this day, we highlight a variety of the Kingdom's initiatives in finding sustainable energy through several projects aimed at preserving and developing the environment. Please visit the Energy Exhibit to try out scientific experiments and to participate in different workshops.

Location:  
Energy Exhibit

الموقع:  
معرض الطاقة







تبدأ احتفالات اليوم الوطني من 22 - 25 سبتمبر 2021م، وخلال فترتين:

الفترة الأولى: 4:00-7:30 مساءً  
الفترة الثانية: 8:30 مساءً-12:00 منتصف الليل



**National Day festivities take place in two daily sessions:**



**Session one:** 4:00-7:30 PM

**Session two:** 8:30- 12:00 AM

احجز تذكرتك الآن  
خصم 20% للأعضاء

Book your ticket now!  
Discount for Ithra members 20%





ابقوا على تواصل معنا!

Keep in touch!



ithra



visitithra



ithra.live



www.ithra.com



Ithra App